



**27 Garten am Schloss**  
Am Schloss 7, 01728 Bannewitz

Garten in sonniger Lage am Hang zum Nöthnitzbach mit altem Baumbestand, sehr schöne Ramblerrose in alter Süßkirsche, teilweise eingefriedet durch eine unter Denkmalschutz stehende Trockenmauer, Staudenpflanzungen, Historische und Englische Staudrosen, Buchsbeete, Kräuterkarree. Lavendelrondell mit Kugelkirsche. Scheune zum Atelier umgebaut, Planung und Pflege durch die Eigentümer / Kunstscheune geöffnet.  
Achtung: Zu erreichen über Kreuzung Am Schloß / Winckelmannstraße!

**28 Garten am Dreiseitenhof**  
Rosentitzer Straße 73, 01728 Bannewitz

auf zwei Ebenen angelegter ca. 1.000 m<sup>2</sup> großer ländlicher Garten mit Blumenrabatten, Obst- und Ziergehölzen, Gartenhaus, mehrere Sitzplätze, Planung und Pflege durch die Eigentümer. Atelier geöffnet: Malerei/Graphik von G. Langer, Keramik von M. Langer, Kräuterfrau und Heuweberin mit ihren Produkten und Arbeiten

**29 EXTRATIPP  
Vietnamesische Gärten in der Johannstadt**  
1. Pfothenhauerstraße,  
zwischen Haus Nr. 52 und Pfennigpfeiffer  
2. Neubertstraße,  
zwischen Blumenstraße und Käthe-Kollwitz-Ufer

Es handelt sich hier um ursprüngliche Brachflächen, bei deren Beräumung ehemalige vietnamesische Vertragsarbeiterinnen geholfen haben. Diese haben seit nunmehr 17 Jahren auf beiden Flächen mit viel Kreativität und gemeinschaftlichem Engagement beeindruckende Gärten gestaltet, die ständig weiterentwickelt werden. Gewundene Wege führen an blühenden Gehölzen, zahlreichen Rosen, Kräutern und Stauden sowie kleinen Teiche vorbei. Auf der Pfothenhauerstraße haben die Besucher von einem spiralförmig zu begehenden Hügel aus einen guten Überblick über den gesamten Garten. Für die notwendigen Wasseranschlüsse hat die Stadtreinigung Dresden gesorgt, sie unterstützt bei Bedarf auch bei größeren baulichen Maßnahmen. Ansonsten werden beide Gärten privat finanziert. Sie sind jederzeit frei zugänglich und zu den verschiedenen Jahreszeiten einen Besuch wert. Am 3. Juni werden die Besucher vor Ort begrüßt und können sicher sehr viel Interessantes über die Gärten erfahren.

www.excorporalux.de

**Garten**

Möglichkeiten  
Schönheit

Es ist ganz gleich,  
ob ein Garten klein oder groß ist.  
Was die Möglichkeiten  
seiner Schönheit anbetrifft,  
so ist seine Ausdehnung gleichgültig.

Hugo von Hoffmannsthal

**DANKESCHÖN**

**Gartengalerie Nr. 23**  
Inh. Sybille Bormann  
Altnossener Straße 23A · 01156 Dresden  
Telefon 0351 4160123  
www.gartengalerie23.de  
Accessoires für Garten und Wohnen

**Gartenfotograf Dirk Mann**  
Schönbacher Straße 25 · 02708 Lawalde  
www.gartenfotografie.de

**EX CORPORA LUX**  
Kommunikationsdesign Lars Uhlmann  
Oskar-Mai-Straße 19 · 01159 Dresden  
Telefon 0351 2673461  
www.excorporalux.de

**BÖHME GmbH**  
Garten- und Landschaftsbau  
Inh. Dipl.-Ing. (FH) Niels Böhme  
Am Spitzberg 5 · 01728 Bannewitz,  
OT Possendorf  
Telefon 035206 22900  
www.boehme-galabau.de

**PlanwerkHolz**  
Inh. Dipl.-Ing. (FH) Jan Krajak  
Steglichstraße 7 · 01326 Dresden  
Telefon 0351 85188135  
www.planwerkholz.de  
Zimmerei, Planung und Ausführung  
individueller Holzbauten und Möbel

**Gartenbaumschule LUX**  
Inh. Judith Henke  
Boderitzer Straße 7 · 01728 Bannewitz  
Telefon 0351 4017017  
www.baumschule-lux.de

Initiative OFFENE GARTENPFORTE Dresden  
Hannelore Krajak · Telefon 0351 2017623  
Sybille Bormann · Telefon 0351 4160123  
Susanne Aichinger · Telefon 0351 4032071

Weitere Informationen und Bilder  
[www.offene-gartenpforte-dresden.de](http://www.offene-gartenpforte-dresden.de)



Offene  
Gartenpforte  
Dresden



**3. Juni 2018**

10 – 18 Uhr

## GARTENPFORTE | WAS IST DAS?

Unter diesem Begriff werden in Deutschland und anderen europäischen Staaten Aktionen zusammengefasst, in denen private Gartenbesitzer an bestimmten Terminen im Jahr ihr „Grünes Reich“ für interessierte Besucher öffnen. 1927 öffneten die ersten Gärten in England, seit 2008 auch in Dresden.

## DIE GÄRTEN | ANSCHRIFTEN 2018

### 1 Biedermeiergarten

Theresienstraße 7, 01097 DD-Innere Neustadt

ca. 300 m<sup>2</sup> großer Biedermeiergarten an historischem Gartenhaus mit Glasorangerie (genutzt als Atelier), Turm, Pergola mit Glyzinien, Buchse, Rosen, Hortensien, Kübelpflanzen, mehrere Sitzplätze, Atelier geöffnet Planung und Pflege durch die Eigentümerin

### 2 Klassischer Landhausgarten

Dammweg 22, 01097 DD-Äußere Neustadt

Landhausgarten mit farblich gestalteten Gartenräumen, seltene Stauden in abwechslungsreich gestalteten Beeten, mit Gräsern durchwebt und Einjährigen kombiniert, kleiner Küchengarten, Rosenbeete, Thymianrasen unter Obstbäumchen, „Beerenzwinger“, Feigengewächshaus und mehrere Sitzplätze, Planung und Pflege durch die Eigentümerin, Atelier geöffnet Garten geöffnet ab 12.00 Uhr

### 3 Landschaftsgarten

An den Teichen 75, 01108 DD-Weixdorf

an Teichkette und Rand der Dresdner Heide gelegenes 1.000 m<sup>2</sup> Wohngrundstück, Wohnhaus Bj. 1936, ab 1987 schrittweise in verschiedene Nutzungsbereiche unter Einbeziehung von altem Holzschuppen und Steinnebengebäuden sowie Nadelbaumgruppen umgestaltet; naturnahe Bepflanzung auf sandigem Boden, überdachte Sitzplatzgruppe, Poolanlage, Hochbeet, diverse Gestaltungselemente; Planung und Pflege durch Eigentümerin | 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr Hausmusik

### 4 Der vielseitige Garten

Altnossener Straße 19, 01156 DD-Pennrich

seit 1988 Umgestaltung einer ehemaligen Gemüsegartnerei zu einem Garten mit verschiedenen Gartenräumen, alte und neue Obstgehölze, Gemüse- und Kräuterbeete, Rosen, Zier- und Blühgehölze, mit Buchs eingefasste Staudenrabatten, exotische Bäume und Hochbeete, Gestaltung und Pflege durch die Eigentümer

### 5 Wiesengarten

Altnossener Straße 23, 01156 DD-Pennrich

vormals zu einem Bauernhof gehörender Garten, weitläufige Wiese mit Obstbäumen, Staudenbeeten, Hochbeet und eingezäuntem klassischen Bauerngarten mit Kräutern, Gemüse und Blumen, mehrere Sitzplätze, Einrichtung weiterer gestalteter Bereiche vorgesehen, Planung und Pflege durch die Eigentümer

### 6 Garten am ehemaligen Gasthof

Altgompitz 9, 01156 DD-Gompitz

seit 2012 Wiederaufbau eines terrassenförmig angelegten großen Gartengrundstücks, mit denkmalgeschütztem Haus und Nebengebäude (Bj. 1864/1880); alter Baum- und Strauchbestand, neue Blumenanpflanzungen, Trockenmauer, Rasenflächen, mehrere im Garten verteilte Sitzplätze, Planung und Pflege durch die Eigentümer

### 7 Ehemaliger Siedlergarten

Burgwartstraße 46, 01159 DD-Naußlitz

Ca. 900 m<sup>2</sup> großer ehemaliger Siedlergarten, in den letzten 20 Jahren umgestaltet zum parkähnlichen Erholungsgarten, Erhalt alter Obstbäume, Staudenrabatten in großzügigen Rasenflächen, zahlreiche Beerensträucher, kleiner Buchsbauerngarten mit Sommerblumen und Gemüse, mehrere Sitzplätze, Planung und Pflege durch die Eigentümer

### 8 Garten am Atelier

Gostritzer Straße 10, 01217 DD-Strehlen

Sitz der Kunst + Bau eG | Anlage des Parkes/ Gartens 1926 bis 1929 mit dem Bau des Atelierhauses durch den Bildhauer Edmund Moeller, bis 1958 seine Wirkungsstätte, ca. 3.000 m<sup>2</sup> große stimmungsvolle beeindruckende Anlage mit reichem Skulpturenschmuck, altem Baumbestand, formalem Wasserbecken; behutsame Instandsetzung und Pflege durch Mitglieder der Genossenschaft  
Ganztäglich Führungen, 15.00 bis 17.00 Kaffeehausmusik mit Christiane Liskowsky und Konstanze Werner, Kaffee und Kuchen.

### 9 Essbare Garten(t)räume

Otto-Pilz-Straße 82, 01217 DD-Strehlen

seit 2001 über die Jahre umgestalteter Garten unter dem Motto „Selbstversorgung, Permakultur, Wildkräuter und Kulturpflanzen“, Bienenhaus mit mehreren Bienenvölkern, organisierte Wildnis mit Blumenstauden, Beerensträuchern, Kompostwirtschaft, Planung und Pflege durch die Eigentümer

### 10 Blumengarten am Hang

Heiligenbornstraße 22, 01219 DD-Leubnitz-Neuostra

2014 neu angelegter 600 m<sup>2</sup> großer Terrassengarten in einem Hanggrundstück von 1932, Stützmauern sind aus Gabionen aufgebaut, Pflanzflächen mit Blumen/ Stauden gestaltet und in „Themenbeete“ aufgeteilt, z.B. das weiße Beet, das Kräuterbeet, das Rosenbeet, das Schattenbeet, Planung und Pflege durch die Eigentümer

### 11 Freizeitgarten

Randsiedlung 14, 01259 DD-Niedersedlitz

ca. 600 m<sup>2</sup> großer ehemaliger Siedlergarten, im Laufe der Zeit umgestaltet, nunmehr aufgeteilt in einen Heidegarten, kleine Wasserlandschaft, Gemüsebereich/Obstbäume, kleine Bonsaisammlung, verschiedene Sitzplätze und Grillplatz, Planung und Pflege durch die Eigentümer, Parkmöglichkeiten auf der Windmühlenstraße

### 12 Garten am Wohnhaus

Meußlitzer Straße 21, 01259 DD-Kleinzschachwitz

angelegt mit dem Bau des Wohnhauses 1974, Großgehölze (Eichen, Kiefern), schattig/halbschattiger „Waldgarten“-Bereich, naturnaher Teich, umfangreiche Kakteenammlung aus unterschiedlichen Bereichen der Erde, Planung und Pflege durch die Eigentümer. Besichtigung der umfangreichen Kakteenammlung möglich

### 13 Garten am Bauernhaus

Meußlitzer Straße 94, 01259 DD-Kleinzschachwitz

vormals Häusleranwesen des ehemaligen Dorfes Kleinzschachwitz, 1993 neu angelegter romantisch/idyllischer Garten auf 250 m<sup>2</sup> unter Einbeziehung alter Obst- und Fliederbäume, Großgehölz, überwiegend Schattengarten, Hortensien, aufgeteilt in verschiedene „Gartenzimmer“; Wasserspiel, mehrere Sitzplätze, Planung und Pflege durch die Eigentümerin Lesecke, Buddelkiste für kleine Besucher, Hunde (an der Leine) willkommen

### 14 Bauerngarten

Lugaer Straße 2, 01259 DD-Niedersedlitz

auf ca. 700 m<sup>2</sup> formaler Küchengarten mit Buchshecken, Kräutern und Gemüse, Staudenrabatten, Englische Rosen, mit Ligusterhecke eingefasste kleine Streuobstwiese, Wirtschaftshof mit Hausbaum, Planung und Pflege durch die Eigentümerin

### 15 Garten der (Ge-)Lüste

Reitzendorfer Straße 57, 01324 DD-Bühlau

ehemaliger Siedlergarten zur Selbstversorgung, umgestaltet zum Erlebnisraum im Grünen mit weiten Rasenflächen und mehreren Sitzplätzen, Planung und Pflege durch Eigentümer und Freunde  
Ganztäglich: Erotik in Stein: Skulpturen von Gerhard Männel  
Fotogalerie: Glücksbilder des Gartenjahres  
Ausstellung alter Giesskannen von Matthias Wagner  
15 Uhr: Lesung erotischer Gedichte

### 16 Garten am alten Weingut

Veilchenweg 9, 01326 DD-Loschwitz

historisch überkommener, ca. 1.500 m<sup>2</sup> großer Garten an einem ehemaligen Winzerhaus, hängiges Gelände mit Treppenläufen, Gartenhäuschen, Weinbergsäule, Ludwig-Richter-Denkmal, alter Baumbestand, ausgeprägt sonnige und schattige Bereiche (Schattenpflanzen, Weinstöcke); Pflege und behutsame Instandhaltung durch die Eigentümer

### 17 Historische Kleingartenanlage

Leonardo-da-Vinci-Straße, 01326 DD-Pillnitz

1938 geplant entstandene, in 43 Parzellen aufgeteilte Anlage ohne optische Grenzen zwischen den einzelnen Gärten, historische kleine 9 m<sup>2</sup> große „Pillnitzer Lauben“, klassische Nutzung mit Obst/Gemüse, Blumen, Wiese/Rasen | Achtung: Führungen 10.00, 12.00 und 14.00, Treffpunkt Eingang Leonardo-da-Vinci Straße, jeweils anschließend Möglichkeit für Kaffee mit selbstgebackenem Kuchen | Schließzeit 15.00 Uhr

### 18 Wildblumen- und Naturgarten

Kastanienstraße 1, 01257 DD-Leuben

ca. 700 m<sup>2</sup> großer Garten, 2009 angelegt mit dem Ziel, mit relativ einfachen Mitteln der heimischen Natur mitten in der Stadt Lebensraum zu schaffen, zahlreiche Wildblumen, Nistmöglichkeiten für Vögel, Futterpflanzen für Bienen, Hummeln, Schmetterlinge usw., Planung und Pflege durch die Eigentümer | 12.00 bis 18.00 Uhr

### 19 Erlebnisgarten

Hauptstraße 46, 01328 DD-Weißen

weitläufiger Erlebnisgarten am Puppentheater, vom Dorfbach durchflossen, mehrere Sitzplätze, phantasievolle Skulpturen, verschlungene Pfade, Stauden und Gehölze, Obstbäume und Beerensträucher, Planung und Pflege durch die Eigentümer, ganzjährig Besichtigung Puppentheater und Puppenmuseum, 10.00 Uhr Eröffnung der Ausstellung „Mein Garten in Aquarell und Acryl“

### 20 Zum krummen Garten

Am Steinbruch 33, 01458 Hermsdorf

Garten in sonniger Lage im Norden Dresdens, oberhalb eines alten Steinbruchs. In fünfzehn Jahren behutsam das Vorgefundene verändert und gestaltet. Wege führen an Bäumen, Beeten und Bänken vorbei, verbinden Plätze und Sichtachsen werden gebrochen; Stufen überwinden Höhenunterschiede. Durchgänge führen zu stillen Winkeln – Nichts ist gerade, nichts ist akkurat, ein Gartenhaus lädt zum Innehalten ein.

### 21 Garten in Weiß und Blau

Bahnhofstraße 11c, 01468 Moritzburg

2013 angelegter 450 m<sup>2</sup> großer mediterran gestalteter Hausgarten, die ruhige Bepflanzung ist überwiegend in Weiß und Blau gehalten, rosa blühende Sternmagnolie und Aprikose bilden temporär einen stimmungsvollen Farbkontrast, zahlreiche Trissorten, 15 Jahre alter Rosmarin, 2,50 m hohe Hanfpalme, kleine Schneeglöckchensammlung (sichtbar nur zur Blütezeit), Planung und Pflege durch die Eigentümer

### 22 Waldgarten

Volkersdorfer Straße 23, 01468 Moritzburg

weitläufiger Garten mit beeindruckendem Baumbestand, Großsträucher, einheimische Pflanzen in zahlreichen Variationen, Teich, fließender Übergang von Wohn- und Gartenräumen, Wechsel zwischen gestalteten und natürlich entstandenen Gartenbereichen, Keramikobjekte als schmückende Elemente, Planung und Gestaltung durch die Eigentümer, ganzjährig Fahrten der amerikanischen Garteneisenbahn im Waldteiler

### 23 Rhododendrongarten

Dresdner Straße 32, 01465 Langebrück

großer urwüchsiger Garten, jetzige Anlage geplant um 1940, ca. 120 Jahre alter Baumbestand aus der Entstehungszeit des Gartens im 19. Jh., zahlreiche Rhododendren, Wiesen mit Frühjahrsblühern, mehrere Sitzplätze, abgetrennter Gemüsegarten, Laufenten, Erhalt und Pflege durch die Eigentümer

### 24 Garten am Heiderand

Forststraße 1, 01465 Langebrück

weitläufiger, ursprünglich 1880 angelegter Garten, 1975 Neu- und Umgestaltung. 150 Jahre alte Rotbuchen, 100-jährige Rhododendren, Azaleen, alpine Pflanzen, Baum- und Staudenpflanzungen, mehrere Gartenbereiche, formales Wasserbecken, kleine Wasserstellen, von einem Bach durchflossen, seit 1997 „Geschützter Landschaftsbestandteil“

### 25 Der unvollkommene Garten

Weißiger Straße 75a, 01705 Freital

weitläufiger Garten, entsteht seit 20 Jahren durch den Rückbau einer ehemaligen Gartenspartenanlage, fließend ineinander übergehende Gartenräume, Obstbaumwiese, Gemüsegarten mit Gewächshaus, Blumengarten, Weingarten, viele mit Buchs umrandete Beete, zahlreiche Azaleen und Rhododendren, mehrere im Garten verteilte Sitzplätze, Planung, Gestaltung und Pflege durch die Eigentümer

### 26 Nutz- und Gemüsegarten

Zeisigweg 3, 01723 OT Wilsdruff

gelegen an der „Wilden Sau“, umgeben von Viehweiden, separater bäuerlicher Gemüsegarten, Wiesen mit jungen Obstbäumen, Staudenbeete, Gewächshaus, Schaffhaltung | ganzjährig Verkauf von Wollprodukten, „Wollverarbeitung – von der Rohwolle bis zum fertigen Werkstück“, Abgabe von Pflanzen; Planung, Pflege und Pflanzenanzucht durch die Eigentümer, Gartencafé + kleiner Mittagsimbiss  
Achtung: Anfahrt + Parken NUR über/ am Mühlweg möglich!

>>>

Haftungsausschluss: Wir wünschen Ihnen anregende Gespräche und interessante Rundgänge durch die vorgestellten Privatgärten, müssen Sie jedoch aus rechtlichen Gründen darauf hinweisen, dass Sie diese auf eigene Gefahr betreten.